

Communiqué de presse

## Accord de partenariat entre Frégates et Lingway dans le domaine de l'analyse de CV

Paris, le 7 mars 2006 – **Frégates**, société de conseil en relation Employeur - Candidats et éditeur de la solution de gestion des recrutements et des candidatures **Recruteasy™** et **Lingway**, éditeur de logiciels de « text mining » s'appuyant sur les technologies sémantiques, annoncent à l'occasion du Salon Solutions RH (7 au 9 mars 2006 – CNIT – Paris La Défense), la signature d'un partenariat technologique et commercial.

Selon les termes de cet accord, **Frégates** intégrera en OEM le composant d'analyse des CV de **Lingway e-Recrutement** dans son progiciel de gestion des recrutements et des candidatures **Recruteasy™** afin de proposer des fonctionnalités avancées d'analyse automatique des CV utilisant les derniers développements en matière de technologies sémantiques.

Grâce à la technologie Lingway et à **Recruteasy™** le processus de recrutement se trouve considérablement simplifié : en supprimant la phase de capture, de classement et de catégorisation des CV.

«L'un des axes de notre stratégie consiste à rendre *Recruteasy* compatible avec les solutions complémentaires à la notre et, quand cela est possible, intégrer les technologies qui apportent une valeur ajoutée à nos clients. L'intégration de la technologie Lingway s'inscrit dans cette démarche d'ouverture tant technologique que commerciale», indique Ramid Lamrani, Directeur Général de Frégates.

« Nous sommes particulièrement heureux de ce premier partenariat avec Frégates dans l'aide au recrutement. L'intégration de notre technologie va permettre aux utilisateurs de *Recruteasy* des gains de temps considérables et d'identifier les bons profils plus rapidement», indique Bernard Normier, Président Directeur Général de Lingway.

Des démonstrations de la nouvelle version de **Recruteasy™** intégrant la technologie Lingway, et de l'ensemble des composants de **Lingway e-Recrutement**, seront faites respectivement sur le stand Frégates (**N°B03**) et sur le stand Lingway (**N°F14**).

### Analyseur de CV, un partenariat avec l'APEC

La technologie d'analyse des CV Lingway a été développée en partenariat avec des professionnels du recrutement et s'appuie sur les travaux menés par l'APEC pour l'analyse automatique des CV et des offres d'emploi.

Dominique Jaquet, Directeur des Systèmes d'Information de l'APEC (Agence pour l'Emploi des Cadres) et Bernard Normier, PDG de Lingway, interviendront lors d'un Atelier **mardi 7 mars 2006 à 14h15**, sur le thème « *Nouvelles technologies des moteurs de recherche appliquées au marché de l'emploi* ». Cette intervention permettra de présenter les directions prises par l'APEC en matière d'analyse sémantique des CV et des offres d'emploi avec la technologie de « Text Mining » de Lingway.

## **A propos de Frégates et de Recruteasy™**

Depuis plus de 10 ans, Frégates accompagne les entreprises dans la conception et la mise en œuvre de stratégies et solutions de gestion image Employeur.

La première version de Recruteasy™ est implémentée en 1999 chez Unilog, en version Client – Serveur. La version ASP est mise en production en juillet 2002 pour Cegetel.

Adapté aux problématiques actuelles du recrutement (détection & fidélisation des talents, réduction des délais et des coûts...), simple et facile à déployer, Recruteasy permet d'optimiser les process tout en bénéficiant de l'expertise fonctionnelle des consultants de Frégates : un des points forts de notre approche réside donc dans notre expertise du métier et dans la maîtrise des processus de tous les aspects du recrutement.

Recruteasy est aujourd'hui utilisé, entre autres, par Sanofi-Aventis, SFR, La Mondiale, le Conseil Général des Yvelines, le Groupe Médéric, Géoservices, la Fondation des Caisses d'Épargne pour la Solidarité, les Editions législatives, le groupe CNIM, McDonald's France, ...

## **A propos de Lingway et de Lingway e-Recrutement**

Lingway est un éditeur de logiciels de « Text Mining », située à Paris. La technologie de Lingway comprend notamment un moteur sémantique multilingue, des outils de catégorisation et de codage, des logiciels de structuration XML de documents textuels, et de fonctions d'extraction d'informations et de cartographie documentaire. Sa technologie est utilisée quotidiennement par des sociétés comme l'APEC, l'INPI, l'INSEE, INTEREX.FR, l'Office Européen des Brevets, Questel.Orbit, Systran, l'Institut Espagnol de Météorologie, ... Lingway est également impliquée dans plusieurs grands projets nationaux et internationaux sur le traitement informatisé de la langue.

Société innovante, Lingway vient de recevoir le Prix 01 Informatique-Technologia 2005 de la Jeune Entreprise High-Tech.

Offre verticale adaptée aux besoins de recrutement des entreprises et développée en partenariat avec l'APEC (Agence pour l'Emploi des Cadres), Lingway e-Recrutement s'appuie sur la technologie de « Text Mining » de Lingway destinée à mieux structurer et valoriser l'information.

Lingway e-Recrutement comprend un ensemble de 4 composants logiciels avancés (Structuration des CV et des offres d'emploi, indexation et catégorisation des compétences, recherche sémantique et lecture rapide des CV), intégrables dans un SIRH ou en OEM.

---

## **Contacts Presse**

Pour Frégates  
Ramid Lamrani  
Tel : 01 46 10 22 22  
Mail : [rlamrani@fregates.com](mailto:rlamrani@fregates.com)

Pour Lingway  
Laurent Meggs  
Tel. : 06 60 07 44 53  
Mail : [laurent@meggs.info](mailto:laurent@meggs.info)